



Les bananes de Petit singe ont disparu

Author: Long Leapsocheata

Illustrator: Youm Kosal

Translator: Sak Untala

Level 2



Petit singe vivait dans une maison perchée tout en haut d'un arbre.
Il ne rangeait jamais ses affaires. Sa maison était toujours en désordre.



Un matin, on entendit Petit singe hurler du haut de son arbre :
« Où sont-elles ? Elles ont disparu ! Où sont mes bananes ? »



— Dites, les abeilles, c'est vous qui avez mangé mes bananes ?
demanda Petit singe.

— Bzz ! Bzz ! Bzz ! répondirent les abeilles.

Nous mangeons du nectar et du pollen, pas des bananes.



— Dis, serpent, c'est toi qui a mangé mes bananes ?
demanda Petit singe.

— Tss ! Tss ! Tss ! répondit le serpent.
Je n'ai rien à voir avec tes bananes. Fiche-moi la paix !



Petit singe avait très faim.

« J'ai cherché partout, à l'intérieur et à l'extérieur de la maison. Aucune trace de mes bananes nulle part ! »



Il continua à chercher.
Il regarda sous la
table, puis sous le lit.

« Toujours aucune
trace de mes bananes.
Incroyable ! »



Petit singe était en furie. Il se mit à taper des pieds et à hurler.

« Je vais mourir de faim ! Mes bananes se sont envolées et je n'ai rien à me mettre sous la dent ! »



Il regarda tristement
autour de lui, du haut
de son balcon.

« Oh, mais... Qu'est-ce
que...? Ce sont des
peaux de bananes, là-
bas, sur le sol... Il y en
a plein partout ! »



« Et ce lapin, à côté des
peaux de bananes...
Ce ne serait pas lui qui
a mangé toutes mes
bananes ? »



— Dis donc, lapin, tu es en train de manger mes bananes ? hurla Petit singe.

— Non, Petit singe, répondit le lapin, je ne mange pas tes bananes. Regarde, j'en cultive, là-bas.



Le lapin s'approcha de l'arbre dans lequel habitait Petit Singe.

— Tu as l'air rudement affamé, dit-il. Tiens, je t'offre ce régime de bananes.

Petit singe était enchanté.

— Merci beaucoup, cher lapin, mais...



— Mais qui a pris MES
bananes, enfin ?



Petit singe se souvint tout à coup de ce qu'il s'était passé.
— Oh, je me souviens, maintenant !
J'ai eu un petit creux cette nuit et j'ai dévoré toutes mes bananes !

Story Attribution:

This story: Les bananes de Petit singe ont disparuis translated by [Sak Untala](#). The © for this translation lies with Sak Untala, 2019. Some rights reserved. Released under CC BY 4.0 license. Derived from: '[Little Monkey's Lost Bananas](#)', by [Rose Larsen](#). © Room to Read, 2015. Some rights reserved. Released under CC BY 4.0 license. Based on Original story: '[បាក់បែកបង្កស្លា](#)', by [Long Leapsocheata](#). © Room to Read, 2015. Some rights reserved. Released under CC BY 4.0 license. This story may have intermediate versions between the root and parent story. To see all versions, please visit the links.

Images Attributions:

Cover page: [Monkey sleeping hugging bananas](#), by [Youm Kosal](#) © Room to Read, 2015. Some rights reserved. Released under CC BY 4.0 license. Page 2: [Tree with a little platform in a banana field](#) by [Youm Kosal](#) © Room to Read, 2015. Some rights reserved. Released under CC BY 4.0 license. Page 3: [Monkey scratching his head and looking sad](#), by [Youm Kosal](#) © Room to Read, 2015. Some rights reserved. Released under CC BY 4.0 license. Page 4: [Monkey talking to bees](#), by [Youm Kosal](#) © Room to Read, 2015. Some rights reserved. Released under CC BY 4.0 license. Page 5: [Monkey talking to a snake](#), by [Youm Kosal](#) © Room to Read, 2015. Some rights reserved. Released under CC BY 4.0 license. Page 6: [Monkey swinging on a vine](#) by [Youm Kosal](#) © Room to Read, 2015. Some rights reserved. Released under CC BY 4.0 license. Page 7: [Monkey searching frantically](#), by [Youm Kosal](#) © Room to Read, 2015. Some rights reserved. Released under CC BY 4.0 license. Page 8: [Monkey crying](#), by [Youm Kosal](#) © Room to Read, 2015. Some rights reserved. Released under CC BY 4.0 license. Page 9: [Monkey looking down](#), by [Youm Kosal](#) © Room to Read, 2015. Some rights reserved. Released under CC BY 4.0 license.

Disclaimer: https://www.storyweaver.org.in/terms_and_conditions



Some rights reserved. This book is CC-BY-4.0 licensed. You can copy, modify, distribute and perform the work, even for commercial purposes, all without asking permission. For full terms of use and attribution, <http://creativecommons.org/licenses/by/4.0/>

This book was made possible by Pratham Books' StoryWeaver platform. Content under Creative Commons licenses can be downloaded, translated and can even be used to create new stories - provided you give appropriate credit, and indicate if changes were made. To know more about this, and the full terms of use and attribution, please visit the following [link](#).

Images Attributions:

Page 10: [Monkey sees rabbit eating bananas](#), by [Youm Kosal](#) © Room to Read, 2015. Some rights reserved. Released under CC BY 4.0 license. Page 11: [Rabbit and monkey talking](#), by [Youm Kosal](#) © Room to Read, 2015. Some rights reserved. Released under CC BY 4.0 license. Page 12: [Rabbit helps monkey get bananas](#), by [Youm Kosal](#) © Room to Read, 2015. Some rights reserved. Released under CC BY 4.0 license. Page 13: [Monkey holding bananas and looking worried](#), by [Youm Kosal](#) © Room to Read, 2015. Some rights reserved. Released under CC BY 4.0 license. Page 14: [Monkey has an idea and looks happy](#), by [Youm Kosal](#) © Room to Read, 2015. Some rights reserved. Released under CC BY 4.0 license.

Disclaimer: https://www.storyweaver.org.in/terms_and_conditions



Some rights reserved. This book is CC-BY-4.0 licensed. You can copy, modify, distribute and perform the work, even for commercial purposes, all without asking permission. For full terms of use and attribution, <http://creativecommons.org/licenses/by/4.0/>

Les bananes de Petit singe ont disparu

(French)

Petit singe meurt de faim, mais sa maison est tellement en désordre qu'il ne retrouve pas ses bananes. Tu crois que les animaux de la forêt peuvent l'aider à les retrouver ?

This is a Level 2 book for children who recognize familiar words and can read new words with help.



Pratham Books goes digital to weave a whole new chapter in the realm of multilingual children's stories. Knitting together children, authors, illustrators and publishers. Folding in teachers, and translators. To create a rich fabric of openly licensed multilingual stories for the children of India and the world. Our unique online platform, StoryWeaver, is a playground where children, parents, teachers and librarians can get creative. Come, start weaving today, and help us get a book in every child's hand!